

PINGI

DE - Lieber Kunde, vielen Dank, dass Sie ein PINGI Qualitätsprodukt gekauft haben. Lesen Sie sich diese Anleitung bitte sorgfältig durch, bevor Sie anfangen. Dadurch wird eine optimale Leistung und sichere Verwendung des Produkts gewährleistet.

ACHTUNG

- Es ist nicht sicher in einem Auto mit verschmutzten oder beschlagenen Fenstern zu fahren, wenn die Sicht des Fahrers eingeschränkt wird.

SICHERHEIT - ALLGEMEIN

- Entfernen Sie zuerst den Plastikbeutel.
- Versuchen Sie nicht, den Stoffbeutel zu öffnen oder zu schneiden.
- Halten Sie das Produkt von Kindern und Tieren fern.
- Vermeiden Sie es, den Indikator zu reiben oder zu kratzen, da dies die Oberschicht beschädigen kann. Der Indikator ist besonders empfindlich direkt nach dem Wiederaufladen in der Mikrowelle.
- Der Auto-Entfeuchter muss vor der ersten Fahrt im Auto gesichert werden. Ein ungesicherter Auto-Entfeuchter kann sich in einem fahrenden Auto bewegen und den Fahrer ablenken oder die Pedale blockieren.

SICHERHEIT - MIKROWELLENROCKNUNG

- Verbrennungs-/ Verbrühungsgefahr - Während der Trocknung in der Mikrowelle wird dieses Produkt sehr heiß und extrem heißer Wasserdampf wird ausgestoßen. Mit extremer Vorsicht handzuhaben!
- Ausgeschreiten Sie nicht die empfohlene Trocknungszeit und Wattzahl der Mikrowelle.
- Legen Sie dieses Produkt nur dann in die Mikrowelle zum Trocknen, wenn der Entfeuchter komplett voll und der Indikator komplett rosa ist.
- Das Erhitzen eines leeren PINGI Entfeuchters kann zu Überhitzung führen und das Produkt und den Teller beschädigen.
- Lassen Sie die Mikrowelle bei der Trocknung nicht unbeaufsichtigt.
- Falten Sie die Mikrowelle sauber. Öl oder Fett kann den PINGI Entfeuchter beschädigen oder den Stoff verbrennen. Bitte entsorgen Sie das Produkt, wenn es fettig oder fleckig ist.
- Der PINGI Entfeuchter kann nicht in einem normalen Ofen aufgeladen werden. Bitte nutzen Sie entweder eine Mikrowelle oder die Sonne für eine Solartrocknung.

ANWENDUNG

Der PINGI Auto-Entfeuchter entfernt effektiv Feuchtigkeit aus Ihrem Auto Innenraum. Er ist die Lösung für beschlagene Fenster am Morgen, sowie für modrige Gerüche und andere feuchtigkeitsbezogene Probleme.

FUNKTION

Der PINGI Auto-Entfeuchter zieht überschüssige Feuchtigkeit an und bewahrt sie. Während sich der Feuchtigkeitsbeutel langsam mit Feuchtigkeit füllt, verändert sich der Indikator langsam von blau zu rosa. Wenn der Indikator sich komplett von blau zu rosa verändert hat, kann er getrocknet werden. Sollten Sie Schwierigkeiten haben den Indikator zu lesen, dann können Sie auch das Gewicht des Produkts wenn es „voll“ ist, mit Hilfe der untenstehenden Tabelle kontrollieren.

WIEDERAUFLADEZEIT		
Bitte entnehmen Sie die empfohlene Wiederaufladezeit für Ihren Entfeuchter dieser Tabelle.		
Produkt	Wiederaufladezeit	Gewicht wenn voll
LV-A150	4 min.	>195g.
LV-A300	6 min.	>390g.
LV(2)-A350	6 min.	>405g.

MIKROWELLENROCKNUNG

- Achtung!** Lesen Sie den Abschnitt **SICHERHEIT - MIKROWELLENROCKNUNG**, bevor Sie den PINGI Entfeuchter zum ersten Mal trocknen.
- Legen Sie Ihren PINGI in eine saubere, mikrowellenfesten Ofenschale (Hartglas/ Borosilikatglas) in die Mitte der Mikrowelle. Sie können auch einen mikrowellenfesten Teller verwenden.
 - Legen Sie ein Küchentuch unter den Beutel.
 - Der Indikator sollte nach oben zeigen.
 - Erhitzen Sie Ihren PINGI 4/6 Minuten lang bei 600W.
 - ACHTUNG** - Während des Trocknungsprozesses in der Mikrowelle wird Ihr PINGI Entfeuchter sehr heiß. Das Wasser in Ihrem PINGI Entfeuchter erhitzt sich und verdampft. Der Indikator wird von rosa auf blau wechseln und Ihr PINGI Entfeuchter ist wieder einsatzbereit.
 - ACHTUNG** - Stellen Sie immer sicher, dass Ihr Auto-Entfeuchter vollständig abgekühlt ist, bevor Sie ihn anfassen oder zurück ins Fahrzeug stellen. Wenn Sie ein warmes Produkt auf eine empfindliche Oberfläche legen, können dauerhafte Flecken entstehen.

ANMERKUNG

- Nach Ablauf der Nutzungsdauer kann dieses Produkt im normalen Müll entsorgt werden. Bitte halten Sie sich immer an örtliche Bestimmungen und fragen Sie bei der Stadt nach, wenn Sie sich nicht sicher sind.
- Es können mehrere Zyklen notwendig sein, um mit einem neuen Produkt den feuchten Innenraum eines Autos zu trocknen und die überschüssige Feuchtigkeit aufzunehmen.

FR - Cher client Merci d'avoir acheté PINGI, un produit de qualité. Veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer. Elles vous indiquent comment utiliser votre produit en toute sécurité et pour un usage optimal.

AVERTISSEMENT

- Il est dangereux de conduire un véhicule avec des fenêtres sales ou embuées qui entravent la vue des conducteurs.

SÉCURITÉ - GÉNÉRAL

- Retirez le sac en plastique avant la première utilisation.
- N'essayez pas d'ouvrir ou de couper le tissu.
- Ne laissez pas le produit à la portée des enfants ou des animaux domestiques.
- Évitez de frotter ou de gratter le point indicateur, car cela pourrait endommager la couche supérieure. Le point indicateur est très sensible et notamment après passage au micro-ondes.
- Le déshumidificateur de voiture doit être fixé avant de conduire le véhicule. Un déshumidificateur de voiture non fixé peut glisser à l'intérieur d'un véhicule en mouvement, distrayant le conducteur ou entravant le fonctionnement des pédales.

SÉCURITÉ - SÉCHAGE PAR MICRO-ONDES

- Avertissement contre les risques de brûlure. - Lors du processus de séchage au micro-ondes, ce produit va devenir très chaud et dégager de la vapeur d'eau extrêmement chaude. Manipulez avec une extrême prudence.
- Ne dépassez pas le temps de séchage et la puissance recommandés pour le micro-ondes.
- Faites sécher ce produit au micro-ondes, seulement lorsque le sac de rétention d'humidité est complètement plein et l'indicateur complètement rose.
- Chauffer le déshumidificateur vide peut provoquer une surchauffe et endommager le produit et votre four.
- Ne laissez pas le déshumidificateur sans surveillance pendant le séchage au micro-ondes.
- Veillez à garder votre micro-ondes propre. Huiles et graisses pourraient endommager votre déshumidificateur rechargeable PINGI ou brûler le tissu. Veuillez jeter ce produit dès qu'il devient gras ou présente des taches.
- Le déshumidificateur réutilisable PINGI ne peut être rechargé dans un four traditionnel. Utilisez uniquement un micro-ondes ou placez le sac au soleil pour qu'il sèche naturellement.

UTILISATION

Le déshumidificateur pour voiture réutilisable PINGI élimine efficacement l'humidité de l'intérieur de votre véhicule. Il est votre solution contre les fenêtres embuées du petit matin, les moisissures, l'odeur de moisi, et d'autres problèmes liés à l'humidité.

FONCTIONNEMENT

Le déshumidificateur pour voiture réutilisable attirera l'excès d'humidité et le conservera. Au fur et à mesure que la pochette se gorge d'humidité, l'indicateur spécial attestant du niveau d'humidité passe lentement du bleu au rose. Lorsque l'indicateur a complètement passé du bleu au rose, il est temps de le faire sécher. Si vous avez toutefois du mal à lire l'indicateur, vous pouvez également vérifier le poids « total » du produit ci-dessous.

DURÉE DE RECHARGE		
Veuillez sélectionner la durée de recharge recommandée pour votre sachet en fonction des indications du tableau ci-dessous.		
Produit	Durée de recharge	Poids total
LV-A150	4 min.	>195g.
LV-A300	6 min.	>390g.
LV(2)-A350	6 min.	>405g.

SÉCHAGE AU MICRO-ONDES

Attention! Veuillez lire la section **SÉCURITÉ - SÉCHAGE AU MICRO-ONDES** avant de recharger votre déshumidificateur PINGI pour la première fois.

- Placez votre déshumidificateur dans un plat propre pouvant aller au four à micro-ondes et mettez-le au centre du four. Nous vous recommandons d'utiliser un récipient en verre allant au micro-ondes (pyrex / verre borosilicaté).
- Placez du papier essuie-tout sous la poche.
- L'indicateur d'humidité doit être orienté vers le haut.
- Faites chauffer votre sachet à 600W pendant 4/6 minutes.
- ATTENTION** - Lors du séchage au micro-ondes, votre pochette rechargeable PINGI deviendra extrêmement chaude. L'eau de votre déshumidificateur rechargeable PINGI chauffera et s'évaporerait. Lorsque l'indicateur d'humidité passera du rose au bleu, votre déshumidificateur rechargeable PINGI sera prêt pour une nouvelle utilisation.
- ATTENTION** - Assurez-vous toujours que votre déshumidificateur soit complètement refroidi avant de le manipuler ou de le replacer dans le véhicule. Placer un produit chaud sur une surface sensible peut provoquer des taches permanentes.

NOTES

- À la fin de sa durée de vie, ce produit peut être jeté avec les déchets ménagers. Veillez à toujours respecter la réglementation en vigueur pour le recyclage et la collecte des déchets. N'hésitez pas à vous renseigner auprès de vos autorités municipales, le cas échéant.
- Plusieurs cycles peuvent être nécessaires pour sécher un intérieur humide avec un nouveau produit et d'absorber l'excès d'humidité.

BEDIENUNGSANLEITUNG / MODE D'EMPLOI MANUALE / OPERATING INSTRUCTIONS

IT - Gentile Cliente

Ti ringraziamo per aver acquistato un prodotto di qualità PINGI. Prima di cominciare, ti preghiamo di leggere attentamente queste istruzioni per garantire una prestazione ottimale e un utilizzo sicuro del tuo prodotto.

ATTENZIONE

- Non è sicuro guidare un veicolo con vetri sporchi o appannati che compromettono la visibilità del conducente.

SICUREZZA GENERALE

- Rimuovere il contenitore di plastica prima del primo utilizzo.
- Non cercare di aprire o tagliare il tessuto.
- Non lasciare il prodotto alla portata di bambini o animali.
- Evitare di strofinare o graffiare il cerchio dell'indicatore.
- Il deumidificatore per auto deve essere adeguatamente fissato prima della guida del veicolo. Un deumidificatore per auto che non fosse stato sistemato in una posizione dov'è ben fermo potrebbe scivolare all'interno della vettura in movimento e distrarre il conducente od ostacolare l'operazione dei pedali.

SICUREZZA - ASCIUGATURA A MICROONDE

- Avvertenza contro bruciatore/ustioni - Durante l'asciugatura a microonde questo prodotto diventa bollente e rilascia vapore acqueo estremamente caldo. Maneggiare con estrema cautela.
- Non superare il tempo di asciugatura a microonde e il numero di watt consigliati.
- Asciugare il prodotto col microonde soltanto quando l'astuccio dove viene incamerata l'umidità è completamente pieno e l'indicatore diventa tutto rosa.
- Riscaldare a microonde il deumidificatore quando è vuoto potrebbe causare surriscaldamento e danneggiare sia il prodotto che il piatto.
- Non lasciare incustodito durante l'asciugatura a microonde.
- Mantenere puliti gli spazi del microonde. Olio e grasso potrebbero danneggiare il deumidificatore o bruciare il tessuto. Ti preghiamo di disfarti del prodotto qualora dovesse sembrare unto o macchiato.
- Il deumidificatore PINGI non può essere ricaricato in un normale forno. Ti preghiamo di utilizzare un forno a microonde o esporlo al sole per farlo asciugare con la luce solare.

IMPIEGO

Il deumidificatore riutilizzabile per auto PINGI rimuove efficacemente l'umidità all'interno del tuo veicolo. È la soluzione ideale ai vetri appannati, all'odore di stantio e agli altri problemi legati all'umidità.

FUNZIONAMENTO

Il deumidificatore riutilizzabile per auto PINGI assorbe al suo interno l'umidità in eccesso e la trattiene. Man mano che l'astuccio si riempie di condensa, l'indicatore cambia lentamente da blu a rosa. Una volta che l'indicatore è diventato completamente rosa, è pronto per essere asciugato. Se avete problemi nel leggere l'indicatore potete anche controllare il peso "pieno" del prodotto nella tabella sottostante.

TEMPO DI RICARICA		
Selezionare il tempo di ricarica consigliato per il vostro sacchetto facendo riferimento a questa tabella.		
Prodotto	Tempo di ricarica	Peso pieno
LV-A150	4 min.	>195g.
LV-A300	6 min.	>390g.
LV(2)-A350	6 min.	>405g.

ASCIUGATURA A MICROONDE

Attenzione! Assicurati di aver letto la sezione **SICUREZZA - ASCIUGATURA A MICROONDE** prima di ricaricare il tuo deumidificatore PINGI per la prima volta.

- Mettere PINGI in un piatto adatto al forno a microonde (vetro temperato/vetro borosilicato) al centro del microonde. È possibile anche usare un piatto per microonde pulito.
- Posizionare del carta assorbente sotto il sacchetto.
- L'Indicatore dovrebbe essere rivolto verso l'alto.
- Riscaldare il PINGI per 4/6 minuti a 600W.
- ATTENZIONE** - Durante l'asciugatura a microonde il tuo deumidificatore PINGI diventerà estremamente caldo. L'acqua contenuta nel tuo deumidificatore PINGI si riscalderà sino ad evaporare. L'Indicatore da rosa tornerà blu e il tuo deumidificatore PINGI sarà di nuovo pronto per l'utilizzo.
- ATTENZIONE** - Assicurati sempre che il tuo deumidificatore si sia completamente raffreddato prima di maneggiarlo o di rimetterlo nel veicolo. Posizionare un prodotto caldo su una superficie sensibile può causare macchie permanenti.

NOTE

- Al termine del ciclo vitale del prodotto, questo può essere gettato nella spazzatura (rifiuti domestici). Ti preghiamo di attenerci alle regolamentazioni locali sul riciclaggio e la raccolta dei rifiuti, richiedendo informazioni all'amministrazione locale qualora necessario.
- Potrebbero rendersi necessari vari cicli di ricarica del deumidificatore auto per rimuovere tutta l'umidità dagli interni.

EN - Dear Customer

Thank you for purchasing a PINGI quality product. Please carefully read these instructions before getting started. This will ensure optimal performance and safe use of your product

WARNING

- It is unsafe to drive a vehicle with dirty or misted windows that impede the driver's view.

SAFETY - GENERAL

- Remove the plastic bag before first use.
- Do not try to open or cut the cloth.
- Do not leave the product within reach of children or pets.
- Avoid rubbing or scratching the indicator dot, as this may damage the top layer. The indicator dot is extra sensitive, particularly after microwave regeneration.
- The car dehumidifier must be secured before driving the vehicle. An unsecured car dehumidifier may slide around inside a moving vehicle, distracting the driver or obstructing the operation of the foot pedals.

SAFETY - MICROWAVE DRYING

- Burn/scalding warning - During the microwave drying process, this product will become very hot, and extremely hot water vapour will be released. Handle with extreme caution.
- Do not exceed recommended microwave drying time and wattage.
- Only microwave-dry this product when the car dehumidifier is full and the indicator is visibly pink.
- Microwaving an empty car dehumidifier may cause overheating and damage the product and plate.
- Do not leave unattended during microwave drying.
- Keep the microwave area clean. Oil or grease might damage the PINGI car dehumidifier or cause scorching to the fabric. Please dispose of the product if it appears greasy or stained.
- The PINGI car dehumidifier cannot be recharged in a standard oven. Please use either a microwave oven or place it in the sun for solar drying.

APPLICATION

The PINGI reusable car dehumidifier effectively removes moisture from the interior of your vehicle. It is your solution to early-morning fogged windows, musty odours and other moisture-related problems.

FUNCTION

The PINGI car dehumidifier will attract excess moisture and retain it. As the product fills with moisture the humidity indicator will slowly change from blue to pink. When the humidity indicator has completely changed from blue to pink, the car dehumidifier is ready to be dried out. Should you have trouble reading the indicator, you can also check the product 'full' weight below.

RECHARGING TIME		
Please select the recommended recharging time for your bag in this table.		
Product	Recharging time	Full weight
LV-A150	4 min.	>195g.
LV-A300	6 min.	>390g.
LV(2)-A350	6 min.	>405g.

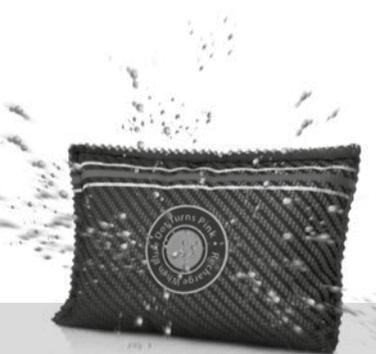
MIKROWAVE-DRYING INSTRUCTIONS

Attention! Read the **SAFETY - MICROWAVE DRYING** section before recharging your PINGI car dehumidifier the first time.

- Place the pouch in a clean microwave-safe oven dish (pyrex/borosilicate glass) and position it in the centre of the microwave.
- Place a paper towel underneath the pouch.
- The humidity indicator should face up.
- Heat your PINGI reusable car dehumidifier for 4/6 minutes at ±600W.
- CAUTION** - During the microwave drying process, your PINGI reusable car dehumidifier will get extremely hot. The water in your car dehumidifier will heat up and evaporate. The humidity indicator will turn from pink to blue, and your reusable car dehumidifier will be ready to use again.
- CAUTION** - Always ensure your car dehumidifier has completely cooled down before handling it or placing it back in the vehicle. Placing a warm product on a sensitive surface may cause permanent stains.

NOTES

- At the end of its service life, the product can be disposed of in the trash (household waste). Please always comply with local regulations regarding recycling and the collection of waste and inquire with your local government if needed.
- It may take several recharging cycles for the car dehumidifier to remove all the accumulated dampness from your interior.



FULL
VOLL
PLEIN
PLNÉ



PIENO
PLNÝ
PEĽNY
TELJES

4:00
6:00



600 WATT - 4 / 6 MIN.



HOT
HEIß
CHAUD
HORKÉ
CALDO
GORAÇO
HORŮCE
FORRÓ



BLUE DOT
BLAUER PUNKT
POINT BLEU
SVĚTLE MODRÁ
PUNTO BLU
NIEBIESKA KROPKA
MODRÝ BOD
KÉK PONT



READY FOR USE
GEBRAUCHSFERTIG
PRÊT À L'EMPLOI
OPĚT PŘIPRAVENO K POUŽÍTÍ
PRONTO PER L'USO
GOTOWY DO UŻYCIA
PRIPRAVENÉ NA POUŽITIE
HASZNÁLTRA KÉSZ



PINGI DOT
ROSA PUNKT
POINT ROSE
RŮŽOVÁ TEČKA
PUNTO ROSA
RÓŻOWA KROPKA
RUŽOVÝ BOD
RÓZSÁSZÍN PONT

PINGI

PL - Drogi kliencie,
dziękujemy za zakupienie wysokiej jakości produktu PINGI. Przed rozpoczęciem użytkowania, prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wskazówkami. Dzięki temu urządzenie będzie działało optymalnie i bezpiecznie.

UWAGA

- Prowadzenie pojazdu z brudnymi lub zaparowanymi szybami jest niebezpieczne, ponieważ ma wpływ na pole widzenia kierowcy.

BEZPIECZEŃSTWO - INFORMACJE OGÓLNE

- Przed pierwszym użyciem, ściągnij plastikową torbę. Trzymaj z dala od dzieci.
- Nie próbuj otwierać ani przecinać materiału.
- Nie pozostawiaj produktu w zasięgu dzieci lub zwierząt domowych.
- Nie pocieraj ani nie drap wskaźnika wilgotności, ponieważ może to uszkodzić górną warstwę. Po naładowaniu w kuchence mikrofalowej, wskaźnik jest bardzo delikatny.
- Pochłaniacz wilgoci do samochodu musi być zabezpieczony przed uruchomieniem pojazdu. Niezabezpieczony pochłaniacz może się przemieszczać wewnątrz poruszającego się pojazdu, rozpraszając uwagę kierowcy, lub przeszkadzając w operowaniu operowaniu pedałami.

BEZPIECZEŃSTWO - SUSZENIE W MIKROFALÓWCE

- Ostrzeżenie przed oparzeniami - w trakcie procesu suszenia, produkt stanie się bardzo gorący i uwolni gorącą parę. Należy obchodzić się z urządzeniem z najwyższą ostrożnością.
- Nie przekraczaj zalecanego czasu suszenia oraz mocy w kuchence mikrofalowej.
- Produkt należy suszyć w mikrofalówce wyłączając gdy torba PINGI jest pełna, a wskaźnik jest całkowicie różowy.
- Suszenie w kuchence mikrofalowej pustego pochłaniacza może spowodować przegrzanie oraz uszkodzić produkt, jak i płytę, na której on się znajduje.
- Nie pozostawiać bez nadzoru podczas suszenia w mikrofalówce.
- Obszar mikrofalówki należy utrzymywać w czystości. Oleje i tłuszcze mogą uszkodzić produkt lub spowodować wypalenie tkaniny. Produkt należy usunąć, jeśli wydaje się być tusty lub poplamiony.
- Urządzenie PINGI nie może być ładowane w zwykłym piecu. Należy używać kuchenki mikrofalowej, lub pozostawić do wyschnięcia na słońcu.

STOSOWANIE

Pochłaniacz wilgoci do samochodu PINGI do samochodu wielokrotnego użytku skutecznie usuwa wilgoć z wnętrza pojazdu. Jest rozwiązaniem na zaparowane z rana szyby, pleśń, zateczęłe zapachy i inne problemy związane z wilgocią.

FUNKCJE

Twoje urządzenie PINGI przyciąga nadmiar wilgoci i zatrzymuje ją. Gdy torba zatrzymująca wodę wypełnia się, wskaźnik wilgoci powoli zmienia kolor z niebieskiego na różowy. Gdy wskaźnik wilgoci całkowicie się zmienia z koloru niebieskiego na różowy, oznacza to, że urządzenie jest gotowe do wysuszenia. Jeśli masz problem z odczytaniem wskaźnika, możesz również sprawdzić „pełną” wagę produktu znajdującą się poniżej.

CZAS ŁADOWANIA		
Proszę wybrać zalecany czas podgrzewania torby, odnosząc się do tabeli.		
Produkt	Czas ładowania	Pełna
LV-A150	4 min.	>195g.
LV-A300	6 min.	>390g.
LV(2)-A350	6 min.	>405g.

OSUSZANIE W KUCHENCE MIKROFALOWEJ

- Uwaga!**
Zapoznaj się z działem: BEZPIECZEŃSTWO - SUSZENIE W MIKROFALÓWCE przed pierwszym naładowaniem urządzenia PINGI.
- Umieść pochłaniacz na talerzu kuchenki mikrofalowej (szkło hartowane / szkło borokrzemowe).
 - Opcjonalnie, pośrodku można umieścić papierowy ręcznik.
 - Wskaźnik wilgotności powinien być skierowany do góry.
 - Ogrzewaj pochłaniacz wielokrotnego użytku przez 4/6 minut, dostarczając ±600W.
 - UWAGA** - podczas procesu suszenia w kuchence mikrofalowej, torba PINGI stanie się bardzo gorąca. Znajdująca się w urządzeniu PINGI woda zostanie podgrzana, a następnie wyparuje. Wskaźnik wilgotności z koloru różowego stanie się ponownie niebieski, a urządzenie PINGI będzie ponownie gotowe do użytku.
 - UWAGA** - przed użyciem pochłaniacza lub umieszczenia go w pojeździe należy upewnić się, że jest on w pełni wychłodzony. W przeciwnym razie jego ułożenie na delikatnej powierzchni może poskutkować jej odkształceniem się lub powstaniem plam.

UWAGA

- Na koniec okresu eksploatacji produktu, można go zutylizować w śmieciach (odpadach z gospodarstwa domowego). Proszę zawsze przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących recyklingu i gromadzenia odpadów, a w razie jakichkolwiek wątpliwości należy skontaktować się z władzami lokalnymi.
- Aby usunąć z PINGI całą zebraną wewnątrz wilgoć, może być wymagane przeprowadzenie kilku cykli ładowania.

CZ - Vážení zákazníci
Děkujeme Vám, že jste si zakoupili kvalitní výrobek PINGI. Před začátkem práce si prosím pečlivě prostudujte tento návod. Díky tomu zajistíte optimální výkon a bezpečné používání vašeho výrobku.

VAROVÁNÍ

- Řízení vozidla se znečištěnými nebo zamraženými okny, která brání řidiči ve výhledu, není bezpečné.

BEZPEČNOST - OBECNÉ INFORMACE

- Před prvním použitím sundejte plastový obal.
- Nepokoušejte se látku otevřít nebo rozřezat textilií.
- Nenechávejte výrobek poblíž dětí nebo domácích zvířat.
- Zamezte tření nebo poškrábání indikačního bodu, protože by to poškodilo vrchní vrstvu. Indikační tečka vlhkosti je mimořádně citlivá, zejména po obnově v mikrovlnce.
- Odvlhčovač vzduchu v autě musí být před jízdou ve vozidle zajištěn. Nezajištěný odvlhčovač vzduchu v autě se může v jeoucím vozidle pohybovat a rozptylovat řidiče nebo bránit pohybu pedálů.

BEZPEČNOST - MIKROVLNNÉ SUŠENÍ

- Varování před popálením/opálením - Během sušení v mikrovlnce se tento výrobek velmi zahřívá a uvolňuje se z něj extrémně horké vodní páry. Zacházejte s ním s maximální opatrností.
- Nepřekračujte doporučenou dobu sušení a povolený příkon mikrovlnky.
- Tento výrobek sušte v mikrovlnce jen tehdy, pokud je odvlhčovač do auta zcela naplněn a tečka indikátoru vlhkosti je růžová.
- Pokud budete sušit odvlhčovač do auta v mikrovlnce, může se přehřát, poškodit výrobek a talíře.
- Během sušení v mikrovlnné troubě nenechávejte vysoušec bez dozoru.
- Mikrovlnku udržujte čistou. Olej nebo mastnota by mohly poškodit odvlhčovač do auta PINGI nebo spálit látku. Pokud vypadá výrobek jako mastný nebo špinavý, vyhoďte jej.
- Odvlhčovač vzduchu do auta PINGI nelze nabíjet v běžné troubě. Použijte prosím buď mikrovlnnou troubu, nebo ji umístěte na slunce pro solární sušení.

APLIKACE

Odvlhčovač vzduchu do auta PINGI účinně pohlcuje vlhkost z interiéru vašeho vozidla. Řeší zamřazení oken ráno, jde o řešení zatuchlého zápachu a dalších problémů spojených s vlhkostí.

FUNKCE

Odvlhčovač vzduchu do auta PINGI přitahuje přebytkovou vlhkost a zadržuje ji. Jak se odvlhčovač vzduchu v autě plní vlhkostí, indikátor vlhkosti pomalu mění barvu z modré na růžovou. Když se barva indikátoru vlhkosti zcela změní z modré na růžovou, je odvlhčovač vzduchu v autě připraven k vysoušení. Pokud byste měli potíže s kontrolou barvy indikátoru vlhkosti, můžete také zkontrolovat níže uvedenou hmotnost "plného" výrobku.

DOBA DOBÍJENÍ		
V této tabulce vyberte doporučenou dobu dobíjení pro váš výrobek.		
Výrobek	Doba dobíjení	Plná hmotnost
LV-A150	4 min.	>195g.
LV-A300	6 min.	>390g.
LV(2)-A350	6 min.	>405g.

POKyny PRO SUŠENÍ V MIKROVLNNÉ TROUBĚ

- Pozor!**
Než poprvé nabijete odvlhčovač vzduchu do auta PINGI, projděte si část BEZPEČNOST - SUŠENÍ V MIKROVLNĚ.
- Vložte sáček do čisté nádoby vhodné do mikrovlnné trouby (pyrex/borosilikátové sklo) a umístěte ji do středu mikrovlnné trouby.
 - Pod sáček umístěte papírovou utěrku.
 - Indikátor vlhkosti by měl směřovat vzhůru.
 - Opakovaně použitelný odvlhčovač vzduchu do auta PINGI ohřívajte po dobu 4/6 minut při výkonu ±600 W.
 - POZOR** - při sušení v mikrovlnce se váš opakovaně použitelný odvlhčovač vzduchu do auta PINGI extrémně zahřeje. Voda ve vašem odvlhčovači auta se zahřeje a odpaří. Indikátor vlhkosti se změní z růžové na modrou a váš opakovaně použitelný odvlhčovač vzduchu do auta bude opět připraven k použití.
 - UPOZORNĚNÍ** - Před manipulací s odvlhčovačem do auta nebo před jeho opětovným umístěním do vozidla se vždy ujistěte, že váš odvlhčovač do auta zcela vychladl. Umístění teplého výrobku na citlivý povrch může způsobit trvalé skvrny.

POZNÁMKY

- Po skončení životnosti můžete výrobek vyhodit do koše (domáčního komunálního odpadu). Vždy dodržujte místní předpisy týkající se recyklace a sběru odpadu a v případě potřeby se informujte u místních úřadů.
- Odstranění veškeré nahromaděné vlhkosti z interiéru vozidla může trvat několik cyklů dobíjení odvlhčovače.

INSTRUKCJA OBSŁUGI / NÁVOD K OBSLUZE MANUÁLNY / KÉZIKÖNYV

SK - Vážení zákazník,
ďakujeme vám za zakúpenie produktu PINGI. Prosím, pred použitím produktu si pozorne prečítajte tento návod. Zaistíte tak optimálny výkon a bezpečné používanie vášho produktu.

VAROVANIE

- Šoférovanie vozidla so špinavými alebo zahmlenými oknami je nebezpečné, nakoľko to ohrozuje výhľad vodiča.

BEZPEČNOSŤ - VŠEOBECNÉ

- Pred použitím odstráňte plastový obal.
- Nesnažte sa otvoriť alebo rozrezať textíliu.
- Držte mimo dosah detí a zvierat.
- Snažte sa nepoškodiť a nepoškríbať povrchovú vrstvu indikátoru. Indikátor je najcitlivejší tesne po sušení v mikrovlnnej rúre.
- Pred jazdou správne zabezpečte vrecko odvlhčovača. Ak vrecko nie je zabezpečené, môže sa pohybovať po vozidle, zhoršovať pozornosť vodiča či dokonca znemožniť používanie pedálov.

BEZPEČNOSŤ - SUŠENIE V MIKROVLNNEJ RÚRE

- Nebezpečenstvo popálenia/obarenia - Počas procesu susenia sa produkt výrazne zahreje a začne vyparovať horúcu paru. Pri manipulácii zachovajte mimoriadnu opatrnosť.
- Dodržujte odporúčaný čas susenia a odporúčané nastavenia mikrovlnnej rúry.
- Sušte jedine, ak je produkt plný a indikátor je plne ružovej farby.
- Susenie prázdneho vrecka môže viesť k prehriatiu a poškodeniu ako produktu, tak mikrovlnnej rúry.
- Počas susenia nenechávajte bez dozoru.
- Udržujte vnútro mikrovlnnej rúry v čistote. Oleje a tuhy môžu poškodiť odvlhčovač PINGI alebo poškodiť tkaninu. Ak sa vrecko zdá mastné alebo znečistené, zlikvidujte ho.
- Odvlhčovač PINGI nemôže byť sušený v bežnej rúre. Používajte buď mikrovlnnú rúru alebo vrecko položte na sivečné miesto, aby sa vysušilo prirodzene.

POUŽITIE

Odvlhčovač do auta PINGI príťahuje a pohlcuje vlhkosť v interiéru vášho vozidla. Je riešením pre ranné zamŕznuté okná, hnilobné zápachy a iné problémy spojené s vlhkosťou.

FUNGOVANIE

Odvlhčovač do auta PINGI príťahuje a pohlcuje vlhkosť. Ako sa vrecko plní vlhkosťou, indikátor sa pomaly mení z modrej na ružovú farbu. Keď je indikátor plne ružovej farby, je čas vrecko vysušiť. Ak nastanú problémy s farbou indikátoru, môžete sa riadiť váhou naplneného vrecka zoznamovanej v tabuľke nižšie.

DOBA SUŠENIA		
Z tabuľky si vyberte správne odporúčania pre váš produkt.		
Produkt	Doba susenia	Váha naplneného vrecka
LV-A150	4 min.	>195g.
LV-A300	6 min.	>390g.
LV(2)-A350	6 min.	>405g.

NÁVOD NA SUŠENIE V MIKROVLNNEJ RÚRE

Pozor!
Pred prvým sušením odvlhčovača do auta PING si pozorne prečítajte sekciu NÁVOD NA SUŠENIE V MIKROVLNNEJ RÚRE.

- Položte vrecko na čistý tanier vhodný do mikrovlnnej rúry. Položte tanier do stredu rúry.
- Pod tanier položte kuchynský utierku.
- Vrecko položte indikátorom smerom hore.
- Sušte po dobu 4/6 minút pri nastavení ±600W.
- POZOR** - Počas procesu susenia sa produkt výrazne zahreje a začne vyparovať horúcu paru. Indikátor sa bude pomaly meniť z ružovej farby späť na ružovú. Vrecko s modrým indikátorom je pripravené na ďalšie použitie.
- POZOR** - Vždy sa uistite, že vrecko odvlhčovača úplne vychladlo predtým, než ho opäť vložíte do vozidla. Pokladanie horúceho produktu na citlivé povrchy môže zanechať permanentné škody.

UPOZORNENIE

- Po uplynutí životnosti produktu je možné likvidovať ho ako bežný domový odpad. Prosím, dodržujte pri tom lokálne regulácie a zákony o odpade a recyklácii. Ak si nie ste istí, informujte sa na úrade.
- Odstránenie všetkej nahromadenej vlhkosti vo vašom vozidle môže zabrať niekoľko sušiacich cyklov.

HU - Kedves Vásárló,
Köszönjük, hogy PINGI minőségi terméket vásárolt. Kérjük, figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat, mielőtt elkezdené használni a terméket. Ez biztosítja a termék optimális teljesítményét és biztonságos használatát.

FIGYELEM

- Nem biztonságos olyan járművet vezetni, amelynek ablakai piszkosak vagy párásak, és akadályozzák a járművezető kilátását.

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI KÖVETELMÉNYEK

- az első használat előtt távolítsa el a műanyag zacskót.
- Ne próbálja meg kinyitni vagy elvágni a tasakot.
- Ne hagyja a terméket gyermekek vagy háziállatok közelében.
- Kérülje az jelző pont dörzsölését vagy karcolását, mert ez károsíthatja a felső réteget. A páratartalom-jelző pont különösen a mikrohullámmal történő újratöltés után különösen érzékeny.
- Az autós páramentesítő megfelelően rögzíteni kell az autó vezetőesé előtt. Az autóban löttyögő és zavaróan mozgó páramentesítő leeshet és akadályozhatja a lábpedálok működését, veszélyeztetve a vezető biztonságát.

BIZTONSÁGOS MIKROHULLÁMÚ SZÁRÍTÁS:

- Égés- vagy forrázásveszély - A mikrohullámú szárítási folyamat során a termék nagyon forró lesz és rendkívül forró vízpára szabadul fel. Nagyon óvatosan kezelje.
- Ne lépje túl az ajánlott mikrohullámú szárítási időt és teljesítményt.
- Csak akkor szárítsa mikrohullámmal ezt a terméket, ha a nedvességmérőző zacskó teljesen tele van, és a jelző pont teljesen rózsaszín.
- Ne szárítsa mikrohullámú sütőben az autós páramentesítőt, ha az nem telt meg nedvességgel, különben túlhevülést és károsodást okozhat a terméken és a táányeron.
- A mikrohullámú szárítás közben a terméket ne hagyja felügyelet nélkül.
- Tartsa tisztán a mikrohullámú sütőt. Az olaj vagy a zsír károsíthatja a PINGI autós páramentesítőt, vagy megégetheti az anyagát. Kérjük, dobja el a terméket, ha zsiros vagy koszosnak tűnik.
- A PINGI autós páramentesítő nem lehet kiszáritani egy standard sütőben. Használjon mikrohullámú sütőt vagy tegye ki a napra száradni.

HASZNÁLAT

A PINGI autós páramentesítő hatékonyan eltávolítja a nedvességet az autóbelső teréből. Megoldást kínál olyan problémákra, mint például a korai reggeli ködös ablakok, dohos szagok és egyéb nedvességgel kapcsolatos problémák.

MŰKÖDÉS

A PINGI autós páramentesítő felszívja és megtartja a felesleges nedvességet. Ahogy a nedvességmérőző tasak megtelek nedvességgel, a páratartalomjelző lassan két színről rózsaszínre változik. Amikor a páratartalomjelző teljesen átváltozik a két színről a rózsaszínre, az autós páramentesítő készen áll a szárításra. Ha nehézséget tapasztal a jelző olvasásával, akkor ellenőrizheti a termék "telítettség" súlyát is.

FELTÖLTÉSI IDŐ		
Kérjük, válassza ki a táblázatból az Ön által használt autós páramentesítő számára ajánlott feltöltési időt.		
Prodotto	Tempo di ricarica	Peso pieno
LV-A150	4 min.	>195g.
LV-A300	6 min.	>390g.
LV(2)-A350	6 min.	>405g.

MIKROHULLÁMÚ SZÁRÍTÁSI UTASÍTÁSOK

- Figyelem!!**
Az első kiszáritás előtt olvassa el a BIZTONSÁGOS MIKROHULLÁMÚ SZÁRÍTÁS részét!
- Helyezze a tasakot tiszta mikrohullámú sütőállóra (talpa pyrex/borosilikát üveg) és helyezze középre a mikrohullámú sütőben.
 - Opcionálisan helyezzen egy papírtörölt a tasak alá.
 - A páratartalom-jelző pontnak felfelé kell néznie.
 - Melegítse a PINGI újrahaználható autós páramentesítőt körülbelül 4/6 percig 600W-on.
 - FIGYELEM** - A mikrohullámú szárítási folyamat során a PINGI újrahaználható autós páramentesítője nagyon forró lesz. Az autós páramentesítőben lévő víz felmelegszik és elpárolog. A páratartalom jelző pontja rózsaszínről két színre változik, ekkor készen áll az újabb használatra.
 - FIGYELEM** - Mindig győződjön meg arról, hogy az autós páramentesítője teljesen lehűlt, mielőtt használná vagy visszatenné az táába. Egy meleg termék érzékeny felületre helyezése maradandó foltokat okozhat.

MEGJEGYZÉSEK

- A termék élettartamának végén a szemétkbe (háztartási hulladék) dobható. Kérjük, mindig tartsa be az újrahaznosításra és a hulladékgyűjtésre vonatkozó helyi előírásokat, és ha szükséges, érdeklődjön a helyi hatóságoknál.
- Több feltöltési ciklusra is szükség lehet ahhoz, hogy az autós páramentesítő az összes felgyülemlett nedvességet eltávolítsa a jármű belsőéből.



Fig. - 01

